

NÉHÁNY SOR AZ UHRIN-UGRIN NÉV-VÁLTOZAT KÉRDÉSÉHEZ

Kép-alkotásaiban halálát is túlélő, szépeplékezetű Uhrin Péter bácsi emlékidezéséhez még egy kérdés felvetése kívánczik pennám hegyére: Az Uhrin -Ugrin vezetéknevek forrásvidékének felderítése. A nagy-család Imre-ágához tartozók jó része ugyanis g-vel, Ugrinnak nevezi magát, míg a Mihály-ág (ahová Péter bácsi is tartozott) a mai napig Uhrin, holott fel-menőik testvérek voltak.

Amikor az ötvenes évek legelején egy születésnap alkalmából az eredő felől érdeklődtem Dr. Ugrin Nándor orvostól, a mai bankszövetkezet helyén állott házának vendégeként, bátyja Dr. Ugrin László volt szarvasi főszolgabíró, és unokaöccse, Ugrin (KALOT) József volt képviselő jelenlétében; helyszínen való elolvasásra egy családi krónikát nyomott a kezembe, melyet úgyszintén unokaöccse P. Ugrin Sándor Jézustársasági Atya állított össze, melyet egy dupla-fekete és néhány Symphonia elfüstölése alatt végig „gyorsolvastam”. E család fával is ékes krónikában többek között az volt olvasható, hogy amikor a Rend az atya "név-magyarosítását" javasolta, ösztelendősége levélben fordult kéri akadémikus professzorhoz, Melich Jánoshoz és Pais Dezsőhöz, eligazításért nevük eredetét illetően. Kérdésére a szarvasi Melich professzortól tartalmát tekintve a következő választ kapta:

Az Uhrin feltehetően egy szláv (tót) anyanyelvű lelkész anyakönyvi elírása az Ugrin g-jének lágyítása útján. Tudniillik az Ugrin (azonos tőben az Ugronnal) ótörökül a "legszentebbet" jelenti, azt, hogy magyar-ember! Az Uhrin tehát Melich akadémikus szerint nem névmagyarosításra, hanem eredetiségének helyreállítására illetékes. Amit az Imre-ág lemenői jórészt végre is hajtottak.

Csak mellékesen jegyzem meg, hogy Endrődön soha senki Uhrint nem ejtett, hordozóit ugrinoknak mondtuk. A szülőföld törvénye pedig minden §-nál jogerősebb.

Tímár Máté

Megjelent: Városunk 1998. július 13. p. Irodalmi oldal